

WITAMY w naszym kościele
gdzie jesteśmy rodzina
a Jezus jest Panem

WELCOME to our church
where we are family
and Jesus is Lord

„Będziesz miłował Pana, Boga swego, z całego serca swego i z całej duszy swojej, i z całej myśli swojej. To jest największe i pierwsze przykazanie. A drugie podobne temu: Będziesz miłował bliźniego swego jak siebie samego. Na tych dwóch przykazaniach opiera się cały zakon i prorocy.”
Ewangelia Mateusza 22:37- 40 BWP

“‘Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind’. This is the first and greatest commandment. And the second is like it: ‘Love your neighbor as yourself.’ All the Law and the Prophets hang on these two commandments.”
Matthew 22:37- 40 NIV



Church 27 Bulletin

2 lipca 2011 July 2

Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007 www.dandypolish.org.au



Program Nabozenstwa

Today's Program

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: „Nabożeństwo”
*dzisiejsza lekcja: „Nabożeństwo w Księdze Rodzaju:
Dwa Rodzaje Czcieli”*

10.30am Apel Misyjny

11.00am Uwielbienie Boga

kazanie: Pr Mariusz Wieczorek
“Co jest ważniejsze od poznania Prawdy”
dary: Budżet lokalnego zboru (woreczki)
Dziękujemy za hojne dary

9.30am Bible Study *in small group*
this quarter: “Worship”
*today's topic: Worship in Genesis:
Two Classes of Worshipers”*

10.30am Mission Appeal

11.00am Worship Service

sermon: Pr Mariusz Wieczorek
“What's more important than knowing Truth”
offering: Local Church Budget (offering bags)
Thank you for your generous gifts

Dyżury

Prowadzenie Sz. Sobotniej: B & P Stojkowicz
za tydzień: Tadeusz Kania
Dyżurny Starszy Zboru: Ela Kot
Koordinator Nabożeństwa: Ela Kot
za tydzień: Damian Wasilewski
Koordinator muzyki: Michał Olszewski
za tydzień: Ania Selent
Tłumaczenie kazania: Piotr Grochocki
za tydzień: Tadeusz Jadczuk

Piatkowe zebrania nauczycieli o 7.00pm

8.7.11 Wiesiek Urbaniak
15.7.11 Jacek Patryarcha
22.7.11 Jan Tomiczek

On Duty

Sabbath School Leading: B & P Stojkowicz
za tydzień: Ted Kania
Elder on duty: Elizabeth Kot
Worship Coordinator: Elizabeth Kot
next week: Damian Wasilewski
Music Coordinator: Michael Olszewski
next week: Anna Selent
Sermon translation: Peter Grochocki
next week: Ted Jadczuk

Friday's Teacher's meetings @ 7.00pm

8.7.11 Will Urbaniak
15.7.11 Jack Patryarcha
22.7.11 John Tomiczek

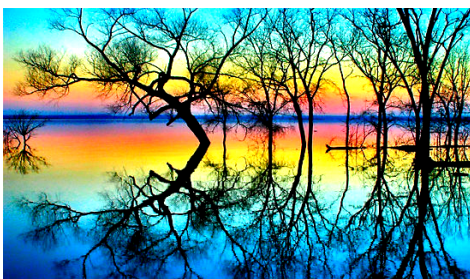
Miesięczny temat kazania

Lipiec:
*“Boże pryncypia vs.
Moralność człowieka”*
(Aspekt poznawczy)

2.07.11: Pr Mariusz Wieczorek
9.07.11: Pr Diamond Taki (*Youth Sabbath*)
16.07.11: Pr Jan Krysta
23.07.11: Pr Chester Stanley
30.07.11: Br Marek Smalec

Monthly theme for sermons

July:
*“God's Principles vs.
Human Morality”*
(Cognitive Aspect)

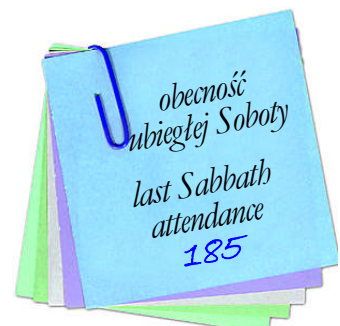


Zachody słońca:

Dzisiaj 5:12 pm
Piątek za tydzień 5:15 pm

Sunset times:

Tonight 5:12 pm
Next Friday 5:15 pm



Informacje dla Zboru

Przeniesienie członkostwa – pierwsze powiadomienie:

Otrzymaliśmy listy zborowe ze zboru Katowice dla **Adriany Krysta i Marzeny Patryarcha**. Rada Zboru przedstawia propozycję przyjęcia tych siostr w poczet członków naszego zboru. Jeśli ktokolwiek ma jakieś uwagi w tej sprawie, proszę je kierować do starszego zboru, siostry Eli Kot w ciągu bieżącego tygodnia. *Sekretarz Zboru*

Wybory:

Nowi urzędnicy proponowani na drugą połowę kadencji 2010 – 2012:

Ewangelizacja:

Zbyszek Jankiewicz – kierownik
Danusia Kwasniewska – sekretarz
Piotr Grochocki – członek
Jurek Kwasniewski – członek

ADRA zbiórka uliczna:

Marek Smalec – koordynator

Tabita:

Dorothy Wawruszak – kierownik
Jan Kowalak – asystent

Worship:

Marzena Kania – członek
Ula Patryarcha – członek

Diakonat:

Ola Kubis – członek

Hasło Kongresu – sprostowanie:

Komitet Kongresowy powiadamia, że w poprzednim numerze Biuletynu zostało błędnie podane hasło Kongresu. Właściwa treść Hasła brzmi: „Wiara chodzeniem po wodzie”

Stale potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego. Fundusz ten służy m.in do opłacania Wiadomości Polonii Adwentystycznej i pokrywa wydatki związane z działalnością ewangelizacyjną Polonii. Ponad to – **za 7 miesięcy ma się odbyć kolejny, 18. Kongres Polonii ADS w Melbourne. Wesprzyjmy ten cel naszą ofiarnością.** *Dziękujemy!*

Wspólny obiad za tydzień 9 lipca – w Sabat Młodzieży

Przynosimy nasze ulubione potrawy, owoce i desery - tak, aby starczyło również dla gości.



Konferencja Kobiet 2011: Lipiec 29 – 31 Phillip Island Resort, Coves Vic.



Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) –
w następujących godzinach:
soboty, 7 pm – 8 pm
wtorki, 11 am – 12 pm
srody, 10 pm – 11pm



Módlmy się jeden za drugiego:

Zbliźmy się do siebie i módlmy się jedni za drugich. Wiedzmy, że rodzina zborowa to więcej, niż nasz własny krąg domowy. Szczególnych modlitw potrzebują: Marysia Bartosik i jej rodzina.



Pozdrowienia:

Pastor Roman Wawrzonek serdecznie z głębi serca pozdrawia wszystkich członków naszego Zboru: zboru, który wciąż jest bliski Jego sercu.

Parkowanie samochodów:

Jeśli zabrakło miejsca do zaparkowania twojego samochodu na parkingu kościelnym – proszę, zaparkuj go na placu na rogu ulic James Street i Heatherton Road.

Dziękujemy za współpracę



Koncert charytatywny Kambodża

Sobota 2 lipca, godz. 6:30 pm

w naszym kościele.

Wstęp wolny - dobrowolna kolektka

Po koncercie będzie można kupić ciasta.

Więcej informacji: Samuel, 0422 050 624



Koncert Let Kids Rejoice

Sobota 30 lipca, 6 pm Kościół Oakleigh

Pamiętaj o akcji „Dar Serca”!
Co tydzień, aż do końca lipca,
zbieramy do kopert pieniądze na ten cel!



Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!
Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Rodzina jest Ogrodem

Mówi się, że rodzina to ogród, w którym wyrosnie to, co się w nim zasieje. Zasianie tych wartości da obfite żniwo życia rodzinnego. Przypominam sobie, że istnieje również prawo pola leżącego odłogiem. Prawo to głosi, że jeśli w ogrodzie nie posadzimy czegoś dobrego, to zawsze zarośnie on chwastami. Co roku w porze siewów musimy zasiać właśnie to, co ma wyrosnąć zgodnie z naszym życzeniem. Jeśli nie zasiejemy niczego cennego, niczego cennego też nie zbierzemy.

Oto kilka propozycji do naszego ogródka: Rodzina, tak jak ogród, potrzebuje:

- czasu, uwagi i pielęgnacji
- słonecznego światła śmiechu i afirmacji
- deszczu trudności, chwili napięcia i niepokoju
- poważnych dyskusji na ważne tematy
- przekopania stwardniałego gruntu: rozgoroczenia, zawiści, nie wybaczonych uraz.

W tym rodzinnym ogrodzie MIŁOŚCI zaplanujcie obsianie następujących grządek:

Na pięciu grządkach **pory**:

- pora na wytrwałość
- pora na uprzejmość
- pora na pochwały
- pora na pojednanie
- pora na modlitwę

Na czterech grządkach **niezapominajki**:
nie zapominajmy być wierni w słowach i uczynkach

- nie zapominajmy być niesamolubni
- nie zapominajmy być lojalni
- nie zapominajmy kochać się nawzajem

Na trzech grządkach **dynie**:
jedynie tłumić plotki
jedynie tłumić krytykowanie
jedynie tłumić obojętność

Na pięciu grządkach **przychodnik**:
przychodź na socjalne spotkania
przychodź na zjazdy rodzinne
przychodź z lepszym nastawieniem
przychodź z nowymi pomysłami i determinacją,
by je realizować
przychodź z uśmiechem

Jeśli zasiejecie i będziecie pielęgnować te "ziarna wartości" w waszym rodzinnym ogródku, zbierzecie obfite żniwo prawdziwej, świętej rodziny. *Brian Cavanaugh*



2.07.11	Sobota/Saturday	Cambodia Fundraiser Concert Quinten Liebrandt – Fundraiser Concert
5.07.11	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora/Seniors' Club
8.07.11	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers Meeting
9.07.11	Sabat/Sabbath	Wspólny lunch/Church Lunch
17.07.11	Sunday	ADRA Run To Help "END IT NOW"
23.07.11	Saturday	ADRA Youth Resilience Training
29–31.7.11	Friday – Sunday	Women's Conference 2011 <i>Phillip Island Adventure Resort</i>
30.07.11	Sobota/Saturday	Let Kids Rejoice Fundraising Concert
3.09.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Ojca/Father's Day Concert
15.09.11	Sunday	Heritage College Open Day
1.10.11	Sabat/Sabbath	Wieczera Pańska/Communion
2.10.11	Niedziela/Sunday	Dzień Dziecka/Kids Fun Day
18.12.11	Niedziela/Sunday	Koncert Pieśni Adventu/Songs of Advent Concert
26–29.1.12	Czwartek–Niedziela	Polski Kongres ADS/Polish SDA Congress <i>Lighthouse C.C.</i>

Podziękowanie

Kochani,
Serdecznie dziękujemy za słowa otuchy, współczucia, miłości i pocieszenia okazane nam podczas naszej żałoby. Jest to długi czas smutku i bólu. Zostały nam tylko miłe wspomnienia i pamiątki...

Wielką radością jest wiara w to, że spotkamy się z naszymi Drogimi, którzy zasnęli, w dniu powtórnego przyjscia naszego Pana i to, że mamy wokół siebie tyle kochających serc. Jesteśmy Wam wdzięczni. Niech Bóg będzie z Wami i darzy Was szczególną łaską. Aż się zejdziem znów...

Rodziny: Pinkowski i Jankiewicz



Sympathy Thank you

Dear Friends,
We want to thank you sincerely, together for your warm words of sympathy and love at this time of grief.

It is a great consolation for us to know that we have so many loving friends. May Lord be with you and give you His special grace. Till we meet again...

Pinkowski and Jankiewicz Families

2. Rocznicą posługi pastorskiej

W poniedziałek 4 lipca mijają dwa lata od momentu, kiedy pastor Mariusz i Pastor Karin są z nami.

Jesteśmy Wam wdzięczni za Waszą pracę duszpasterską i życzymy, aby Bóg błogosławił Was gdy prowadzicie nas do głębszej relacji z Nim.

*Duchowy lider to ten, który odrzucił miłość do mocy
a uchwycił moc miłości
- Don Lessin*



Thank You Pastors!

Thank you Pastor Mariusz and Pastor Karin for being with us 2 years!

May God bless You as you continue to guide us into a deeper relationship with Him.

*A spiritual leader is one who has forsaken the love of power and
has embraced the power of love
- Don Lessin*

Membership Transfer –

First Reading

The membership transfer of **Adriana Krysta** and **Marzena Patryarcha** from Katowice Church, Poland, has been recommended by the Church Board. Should you have any comments on this matter, please talk to the church elder, sister Elizabeth Kot during this week.

Church Clerk

Elections:

New officers proposed for the second half of term 2010 - 2012:

Evangelism:

Bill Jankiewicz - Leader
Danuta Kwasniewska - Secretary
Peter Grochocki - member
Jerry Kwasniewski - member

ADRA Street Collection:

Marek Smalec - Coordinator

Dorcas:

Dorothy Wawruszak - Leader
John Kowalak - assistant

Worship:

Marzena Kania - member
Ula Patryarcha - member

Diaconate:

Ola Kubis - member

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Cambodia Fundraiser Concert

When: Saturday 2 July, seated at 6:20pm for 6:30pm start.

Venue: Dandenong Polish

Free Entry - fundraiser collection.

Proceeds will be used to build a community centre in Kampong Thom province for educational programs to upskill local villagers.

Cakes and refreshments for purchase after the program.

For further details call Samuel: 0422 050 624



Let Kids Rejoice Fundraising Concert

Where: Oakleigh Church

When: Saturday July 30 @ 6 pm



Church lunch next week July 9 (Youth Sabbath)

Let's bring our favourite food, fruit and deserts. Be generous - bring enough stuff to feed yourself and our guests as well.



"Restore My Spirit" – Women's Spiritual Conference 2011

Where: Phillip Island Adventure Resort, 1775 Phillip Island Rd, Cowes, Vic., Ref. Map 632:B5.

When: July 29-31

Guest Presenter: Cheri Peters (*Removing the Bandages, Wounds Care 101, I Can't Do This. It Hurts Too Much!, The Battle Belongs to the Lord*), a fresh approach for those who have enjoyed Cheri before.

Accommodation: Excellent Heating throughout, Doona & Pillow Supplied, All Meals Fully Catered, specifically designed for conventions like ours.

Cost: Just \$150 for the whole weekend (daily entrance fee is \$15 alone) + meals + accommodation + any materials and no price is too high for spending time with friends)

DEADLINE FOR BOOKINGS is

Thursday, July 14 – don't miss the boat!

Apply on line at our website <http://vic.adventist.org.au> and click on Women's Ministries, then Spiritual Conference.

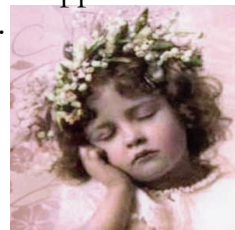
It's so easy from there! Send in your Application

Form as given out in the churches.

Email spotts@adventist.org.au or

phone 9264 7777

**For more info
please contact
Elizabeth Kot**



Polish Evangelistic Fund

As agreed earlier, could we please try to remember to support the Polish Evangelistic Fund with the set donation of \$30 per member per annum. The \$30 fee will support evangelistic efforts of Polish Adventist Community, and cover the subscription of "Polish Adventist News". *Thank you!*

Church parking:

If you can't find a room for your car on the church car park, please go to our "overflow" car park on the corner of James Street and Heatherton Road.

Thanks for your assistance



Greetings:

Pastor Roman Varzonek heartily greets all the members of our church, which is very close to his heart.

Quinten Liebrandt – Fundraiser Concert

A Fundraising Concert will be held on in support of the Liebrandt Family. Quinten Liebrandt (Associate Pastor of Geelong Church) has been gravely ill for the past six months. While holidaying in South Africa, he suffered a condition which resulted in numerous surgical procedures, the most recent one last Friday. This has been financially challenging and it is our intention to assist with this venture, with the Lord's blessing. Your support is greatly appreciated.

Date: July 2 *Time:* 5–8 pm

Venue: Nunawading Christian College Hall

Tickets: \$10.00 (16 and over)

Drinks/Cakes/Sweets & Savouries will be on sale.

If you are keen to assist, please contact:

Ron & Esther Daniels Home # 03 9876 9464

Ron Mob: 0439 950 141; Esther Mob: 0417 548 812

ADRA Run To Help “END IT NOW”

On Sunday 17 July the ADRA Team will be participating in the “Run Melbourne” annual running event to raise funds for ADRA's Women's Refuges across Australia and ADRA's “Keep Girls Safe” in Thailand. We would love for you to join us and you can get more info online at:

www.runmelbourne.com.au

Every year we will be participating in this event to support ADRA's “End it Now” campaign – a stand calling for the end of violence against women and girls in Australia and overseas. Please join and run with us to show your support of this great initiative.

State wide Youth Rallies – 22 & 23 July @ Nunawading Christian College

Friday July 22, 7:30pm with NATHAN BROWN - editor and writer, presenting on the topic JESUS – Our Prophet.

Saturday July 23rd, 5:30pm with GRENVILLE KENT – teachers and producer, presenting on JESUS – All!

Both Youth Rallies are FREE for all, and part of our Identity Youth Conference for 2011. All are welcome, invite your friends!

IDENTIFY Youth Leadership Conference 22–24 July 2011

** please note, it was advertised that Eddie Hypolite would be speaking, however due to unforeseen circumstances, he is unable to come over. We are still eagerly anticipating God's great plans for this event!*

IDENTIFY is a conference for all those involved in Youth Ministry Leadership, and is an opportunity JESUS - Our Identity, our Mission, our Theology, our Cause.

for us to connect and dialogue together, celebrating Jesus and learning from His life as our means of inspiration for reflection!

APPLICATIONS AVAILABLE online at www.vicyouth.com and close **July 15, 2011.**

The weekend will consist of plenary sessions from amazing individuals who are for Jesus Cause & x2 State Wide Youth Rallies!

Special Guest Speakers include:

Nathan Brown - on ‘Gracious Adventist’ AND speaking on our FRIDAY EVENING Rally

Grenville Kent – ‘Why I'm still a Seventh-day Adventist’ Parts 1 & 2 AND speaking at our SABBATH EVENING rally

John Skrzypaszek – ‘Search for Identity on a Culturally Transitional Journey’ & ‘Our Heritage’

The weekend:

Cost = \$50 for the whole weekend, including meals on Sabbath & Sunday and as well as take home resources to help you in your ministry.

CONFERENCE PLENARY SESSIONS -

Delegates Only! Registration is required - head to

www.vicyouth.com to download or register online.

YOUTH RALLY - Friday Night & Sabbath Evening – is OPEN TO ALL

ADRA Youth Resilience Training Sunday July 24 2011

The Youth Resilience training will provide leaders in your local church with information on ADRA's new resilience program and will equip your leaders with the basic tools needed to identify ways to help youth develop resilience in your church and/or in your community.

Presenter: Rita Karraz (National Program Development Manager - ADRA Australia).

Date: Sunday, July 24, 2011

Time: 11- 4pm ** note for those who wish to refresh or have questions regarding ADRA's Crisis program or ADRA Appeal a time will be allocated from 4-5pm.*

Cost: Gold Coin donation for lunch

Venue: Victorian Conference Chapel

Registration: Roselyn Harrison: 9264 7720 or email: roselynharrison@adventist.org.au

For more info call: Rebecca Auriant (Director of ADRA Services-Vic) 0411 865 790

Happy Birthday to:

Basia Polonska 26.6

Helena Strycharczuk 28.6

Ania Wasilewska 29.6

Bruno Jantos 2.7



Kontakty/Linki:

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869

Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au

Kościół ADS w Rzeczypospolitej Polskiej www.adwent.pl

Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl

Victorian Conference vic.adventist.org.au

Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au

The Official Site of the Seventh-day Adventist Church Church www.adventist.org

Adventist Mission www.global-mission.org

Sabbath School Network www.ssnet.org

Biuletyn:

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782 0418 595 414

Print/copy: Piotr Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin:

graciela6@gmail.com

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

